

Psalms 80

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Give ear, O Shepherd of Israel, thou that leadest Joseph like a flock; thou that dwellest between the cherubims, shine forth.

וִזְבַּח־יְהֹוָה־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
O Shepherd of Israel Give ear thou that leadest like a flock Joseph

וְשָׁב־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל־בֵּין־כְּרוּבִים־הַזְּפִיעָה
thou that dwellest between the cherubims shine forth

2 Before Ephraim and Benjamin and Manasseh stir up thy strength, and come and save us.

אַתָּה־עֹרֶב־הַמִּבְנֵשׁ־הַיְבָנִי־מִן־אַפְכָּב־יִמְּנָא־לִפְנֵי־
Before Ephraim and Benjamin and Manasseh stir up

לְנוּ־לִישְׁעָתָה־וְלִכְתָּה־גִּבְעָתָה־בְּ
thy strength and save

3 Turn us again, O God, and cause thy face to shine; and we shall be saved.

וְנִשְׁעָתָה־פָּנֵי־יְהֹוָה־אֱלֹהֵינוּ־רְשֵׁיב־נוּ־אֶלְהָיִם
and we shall be saved and cause thy face to shine Turn us again O God

4 O LORD God of hosts, how long wilt thou be angry against the prayer of thy people?

וְשַׁנְתָּה יְהִי אֶלְהָה יְמִינְךָ מַתָּה יְעָד אֶצְבָּא וְתָהָא יְמִינְךָ ה
how long wilt thou be angry
H6225

עַמְבָּד בַּתְּפִלָּת
against the prayer of thy people
H8605 H5971

5 Thou feedest them with the bread of tears; and givest them tears to drink in great measure.

וְאֶכְלָתָם בְּצָמָע וְתָהָא לְצָמָע וְתָהָא בְּצָמָע וְתָהָא
Thou feedest them with the bread and givest them tears to drink
H398 H3899 H1832 H8248

שְׁלִישָׁה בְּצָמָע וְתָהָא
and givest them tears in great measure
H1832 H7991

6 Thou makest us a strife unto our neighbours: and our enemies laugh among themselves.

לְמָה יְלַעֲדוּ אֶלְיָהָה וְאֶלְיָהָה מִדָּן תְּשִׁיחֵם נָנוּ
Thou makest us a strife unto our neighbours and our enemies laugh
H7760 H4066 H7934 H341 H3932 H0

7 Turn us again, O God of hosts, and cause thy face to shine; and we shall be saved.

וְבָא רְפַשֵּׂיב נָנוּ אֶצְבָּא וְתָהָא יְמִינְךָ
O God of hosts Turn us again to shine and cause thy face
H430 H6635 H7725 H215 H6440

וְנִצְחָה
and we shall be saved
H3467

8 Thou hast brought a vine out of Egypt: thou hast cast out the heathen, and planted it.

גַּתְּפַת עָבָדָה: תְּגַרְּשׁוּ מִן־יִשְׂרָאֵל גַּתְּפַת עָבָדָה: תְּגַרְּשׁוּ מִן־יִשְׂרָאֵל
a vine out of Egypt Thou hast brought thou hast cast out the heathen and planted
H1612 H4714 H5265 H1644 H1471 H5193

9 Thou preparedst room before it, and didst cause it to take deep root, and it filled the land.

פָּנֶה יְתַתְּ לִפְנֵי יְהָוָה וְתַשְׁרֵשׁ וְתַשְׁלִיכֵךְ שְׁבָשׁ וְתַמְלִאֵ תְּמִלָּה

Thou preparedst room before root it and didst cause it to take deep and it filled

H6437 H6440 H8327 H8328 H4390

אֶרֶץ
the land
H776

10 The hills were covered with the shadow of it, and the boughs thereof were like the goodly cedars.

אֲרַזִּים עֲנָפָה יְפָתָח אֶל הַר יָם
cedars of it and the boughs with the shadow
were covered hills The of the shadow and the boughs

אַל :
thereof were like the goodly

11 She sent out her boughs unto the sea, and her branches unto the river.

12 Why hast thou then broken down her hedges, so that all they which pass by the way do pluck her?

ל פָּה

H4100

פָּר צָתָּה

Why hast thou then broken down

H6555

כָּל ! אָרְ וּבָ גִּדְכָּ יְבָ

her hedges

H1447

do pluck

H717

H3605

ע בְּרִי

so that all they which pass

H5674

דָּרְבָּה

by the way

H1870

13 The boar out of the wood doth waste it, and the wild beast of the field doth devour it.

בָּהִיכְרָסְמָן יְרֵן יְרֵן

doth waste

H3765

The boar

H2386

מִן עֵרֶן

out of the wood

H3293

וְזֶה יְזֶה

it and the wild beast

H2123

שְׂדֵה שְׂדֵה

of the field

H7704

וְרַעֲבָה וְרַעֲבָה

doth devour

H7462

14 Return, we beseech thee, O God of hosts: look down from heaven, and behold, and visit this vine;

אֱלֹהִים יְמִינָה

we beseech thee O God

H430

אֶלְבָּסְתָּה וְאֶלְבָּסְתָּה

of hosts

H6635

וְאֶלְבָּסְתָּה וְאֶלְבָּסְתָּה

Return

H7725

מִשְׁמָן יְמִינָה

look down

H5027

from heaven

H8064

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

and behold

H7200

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

and visit

H6485

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

this vine

H1612

H2063

15 And the vineyard which thy right hand hath planted, and the branch that thou madest strong for thyself.

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

And the vineyard

H3657

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

hath planted

H5193

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

which thy right hand

H3225

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

and the branch

H1121

וְרַא הָנָה וְרַא הָנָה

that thou madest strong

H553

H0

16 It is burned with fire, it is cut down: they perish at the rebuke of thy countenance.

שָׁרֵפָה בְּאֵשׁ כָּסֹעַת מִגְעָרָת פְּנֵי יְהָוָה יְאָבֶד

It is burned with fire it is cut down at the rebuke of thy countenance they perish

H813 H784 H3683 H1606 H6440 H6

17 Let thy hand be upon the man of thy right hand, upon the son of man whom thou madest strong for thyself.

תְּהִלָּה יְדָךְ עַל יְשָׁרָם יְמִינְךָ עַל בָּנֶךָ H1961 Let thy hand be upon the man of thy right hand upon the son H5921 H376 H3225 H5921 H1121

לְךָ אַתָּה שֶׁמֶן אֶת־בָּנֶיךָ
H553 H120

18 So will not we go back from thee: quicken us, and we will call upon thy name.

בְּשַׁמְךָ עַל-תְּחִיכָּה מִתְּבָא בְּאַתְּ נָא לְאַתְּ H3808 So will not we go back H4480 from thee quicken H2421 upon thy name H8034

נִקְרָא:

19 Turn us again, O LORD God of hosts, cause thy face to shine; and we shall be saved.

וְנִזְעַה: and we shall be saved